

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1981 Nr. 230

---

---

A. TITEL

*Verdrag betreffende de bescherming van het moederschap (herzien),  
1952 (Verdrag Nr. 103 aangenomen door de Internationale  
Arbeidsconferentie in haar vijfendertigste zitting);  
Genève, 28 juni 1952*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1953, 129.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1953, 129.

D. PARLEMENT

Bij brieven d.d. 28 juli 1956 (zie Kamerstuk II 1956 – 4419, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, van de Grondwet medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Bij brieven van 29 mei 1981 (Kamerstuk II 1980/81 – 16846 (R 1166), nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Sociale Zaken W. ALBEDA, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Justitie J. DE RUITER en de Minister van Binnenlandse Zaken H. WIEGEL.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 10 juli 1981 verleend.

## E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 8 van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging bij de Directeur-Generaal van het Internationale Arbeidsbureau nedergelegd:

Uruguay	18 maart 1954
Cuba	7 september 1954
Joegoslavië	30 april 1955
Hongarije	8 juni 1956
de Sowjet-Unie	10 augustus 1956
de Oekraïne	14 september 1956
Witrusland	6 november 1956
Ecuador	5 februari 1962
Brazilië <sup>1)</sup>	18 juni 1965
Spanje <sup>2)</sup>	17 augustus 1965
de Mongoolse Volksrepubliek	3 juni 1969
Oostenrijk <sup>3)</sup>	4 december 1969
Luxemburg	10 december 1969
Italië	5 mei 1971
Bolivia	15 november 1973
Libië	19 juni 1975
Polen	10 maart 1976
de Duitse Democratische Republiek	19 juni 1979
Zambia	23 oktober 1979
het Koninkrijk der Nederlanden <sup>4)</sup> (voor Nederland)	18 september 1981

<sup>1)</sup> Onder een verklaring als bedoeld in artikel 7, eerste lid, letters b en c.

<sup>2)</sup> Onder een verklaring als bedoeld in artikel 7, eerste lid, letter d.

<sup>3)</sup> Onder een verklaring als bedoeld in artikel 7, eerste lid, letter c.

<sup>4)</sup> Onder de verklaring: "..... that the Government of the Kingdom of the Netherlands (for the Kingdom in Europe) excludes from the application of the Convention employees in the agricultural sector who live in with the employer and employees who carry out domestic work."

## G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 9, tweede lid, op 7 september 1955 voor Cuba en Uruguay in werking getreden.

Ingevolge artikel 9, derde lid, treden zij vervolgens voor ieder Lid in werking twaalf maanden na de datum waarop zijn bekrachtiging is geregistreerd.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag op 18 september 1982 in werking treden voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 129.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie, laatstelijk, *Trb.* 1981, 64.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie, laatstelijk, *Trb.* 1981, 174.

Uitgegeven de *tweede* november 1981.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
M. VAN DER STOEL